FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Page 3 0101

77

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU CA

Province Ontario — District No. 77 East Hamilton — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} Hamilton City Ward 1 {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Fred Lucey — {Enumerator. / Recenseur.} — June 5 & 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES (Specify Affliction) / INFIRMITÉS (Spécifier l'infirmité)	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession, and lot or collateral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour les cantons ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Rapports avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if not a native. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment at other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (for himself). / Travaillant à son compte (pour lui-même).	State whether person is employed in the manufacturing industries, in mines, in transportation, in trade, in the professions, or in agriculture. / Indiquer si la personne est employée dans les manufactures, les mines, les transports, le commerce, les professions ou l'agriculture.	Weeks employed in 1910 at all occupations or trade. / Nombre de semaines d'emploi en 1910 à tous métiers ou emplois.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation. / Nombre de semaines d'emploi en 1910 à un métier autre que le principal.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour au métier principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'autre métier, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation. / Gain total en 1910 provenant du métier principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois autres que le principal.	Rate of earnings per hour or less regularly employed. / Taux de salaire par heure, ou moins régulièrement employé.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour accidents ou maladie.	Unit of insurance in any one risk. / Unité de l'assurance en un risque.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane or idiotic. / Aliéné ou idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
30	30	Crawford Edward	19 Holton	M.	Head	M.	Sept.	1860	50	O.			English	Canadian	Anglican	Manager	6-1-50		no	yes	no	Implement	52		42		1800					yes	yes	E.			
1		Crawford Jean	19 Holton	F.	Wife	M.	Aug.	1862	48	O.			English	Canadian	Anglican	none																yes	yes	E.			
2		" Helen Grace	19 Holton	F.	Lodger	S.	Mar.	1888	23	O.			English	Canadian	Anglican	Bookkeeper	10-7-50		no	yes	no	Store	52		48		700					yes	yes	E.			
31	31	Turnbull Adam	60 Holton	M.	Head	M.	May	1849	62	Scotland	1856		Scotch	Canadian	Presbyterian	Boiler Maker	6-6-50		no	yes	no	Boiler Works	46		50		624			3000		116	yes	yes	E.			
1		" Janet H.	60 Holton	F.	Wife	M.	Jan.	1851	60	"	1858		Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.			
2		" Isabel B.	60 "	F.	Daughter	S.	Oct.	1872	38	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Bookkeeper	10-7-45		no	yes	no	Manufacturer Off	50		44		800					yes	yes	E.			
3		" Bessie C.	60 "	F.	Daughter	S.	Aug.	1876	34	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.			
4		" Janet H.	60 "	F.	Daughter	S.	May	1882	28	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.			
32	32	Cooper Jas Ed	18 Fairleigh	M.	Head	M.	May	1863	42	England			English	Canadian	Anglican	Electrician	6-6-50		no	yes	no	Cottonmill	52		57		650						yes	yes	E.			
1		Cooper Alice	18 "	F.	Wife	M.	June	1866	44	O.			English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	E.			
2		Cooper Harold	18 "	M.	Son	S.	Mar.	1908	2	O.			English	Canadian	Anglican	none																	mo	mo	E.			
3		Cooper Edith L.	18 "	F.	Daughter	S.	June	1892	20	O.			English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	E.			
4		" Edward	18 "	M.	Son	S.	July	1894	18	O.			English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	E.			
5		Cooper Annie G.	18 "	F.	Daughter	S.	Sep.	1894	16	O.			English	Canadian	Anglican	none																	9 yes	yes	E.			
6		Cooper Hilda	18 "	F.	Daughter	S.	Aug.	1898	33	O.			English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	E.			
7		Allen Hermial	18 "	M.	Lodger	S.	Dec.	1878	33	England			English	Canadian	Anglican	Tyer																	yes	yes	E.			
8		Cooper William	18 "	M.	Lodger	S.	Feb.	1887	24	England	1910		English	Canadian	Anglican	Carpenter	1-2-50		no	yes	no	Tin Builder	46		45		720						yes	yes	E.			
9		" Elizabeth	18 "	F.	Lodger	S.	May	1889	22	England	1911		English		Anglican	none																	yes	yes	E.			
33	33	Armstrong Elizabeth	20 "	F.	Head	M.	Jan.	1846	64	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	garage																	yes	yes	E.			
10		" Ernest	20 "	M.	Son	S.	June	1888	28	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Traveller	5-6-50		no	yes	no	Oil Co	52		42		900			2000		75 50	yes	yes	E.			
1		Bamford Mary	20 "	F.	Lodger	S.	Aug.	1850	60	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.			
2		Armstrong William	20 "	M.	Lodger	S.	Apr.	1879	32	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Mason																	yes	yes	E.			
34	34	Anderson Chas	22 "	M.	Head	M.	Dec.	1855	53	Scotland	1882		Scotch	Canadian	Presbyterian	engineer														2000		75 50	yes	yes	E.			
1		" William	22 "	M.	Son	S.	July	1884	26	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Carpenter	11-6-50		no	yes	no		48		42		720						yes	yes	E.			
2		" Mary	22 "	F.	Daughter	S.	Oct.	1885	25	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.			
3		" Annie	22 "	F.	daughter	S.	Feb.	1887	24	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.			
4		" Ebenezer	22 "	M.	Daughter	S.	Aug.	1889	21	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	School teacher	5-2		no	yes	no	School	40		30		480						yes	yes	E.			
5		" Alexander	22 "	M.	Daughter	S.	Jan.	1892	19	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.			
6		" Isabella	22 "	F.	Daughter	S.	Mar.	1894	17	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.			
35	35	Quigley Orwenie	26 "	M.	Head	M.	July	1883	27	Ireland	N. W.		Scotch	Canadian	Presbyterian	Inspector	11-5-50		no	yes	no	Railway Co	52		60		1020			1000	2000	60 50	yes	yes	E.			
1		Quigley Bertha	26 "	F.	Wife	M.	Aug.	1884	26	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.			
2		" Johan	26 "	M.	Son	S.	July	1909	1	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian																		mo	mo	E.			
36	36	Hetherington Wilfred	37 "	M.	Head	M.	May	1863	48	England	1876		Irish	Canadian	Protestant	Editor	3-6-50		no	yes	no	Post Office	52		48		850			1000	2500	40 00	yes	yes	E.			
1		Hetherington Hattie	37 "	F.	Wife	M.	Oct.	1873	35	O.			Irish	Canadian	Protestant	none																	yes	yes	E.			
2		Hetherington Lyla	37 "	F.	Daughter	S.	Sep.	1906	4	O.			Irish	Canadian	Protestant	none																						
37	37	Hull Charles	36 "	M.	Head	M.	Sept.	1858	52	England	1871		English	Canadian	Methodist	Foreman	2-6-50		no	yes	no	Shoe Fact	45		40		875			2000		50 00	yes	yes	E.			
1		Hull Mary	36 "	F.	Wife	M.	Mar.	1859	52	O.			English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E.			
2		Hull Florrie	36 "	F.	Daughter	S.	Jan.	1888	23	O.			English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E.			
3		Hull Edna	36 "	F.	Daughter	S.	Mar.	1890	21	O.			English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E.			
38	38	Pilkey Ralph	15 Hatter	M.	Head	M.	Sep.	1874	36	O.			Irish	Canadian	M. Methodist	Insurance	10-7-50		no	yes	no		52							3000	3000	175 00	yes	yes	E.			
1		Pilkey Janet	15 "	F.	wife	M.	Oct.	1882	28	O.			Irish	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E.			
2		Pilkey Joyce	15 "	M.	Son	S.	Dec.	1909	1	O.			Irish	Canadian	Methodist																		mo	mo	E.			
39	39	Cumming Hamilton	26 "	M.	Head	M.	May	1883	48	O.			English	Canadian	Presbyterian	Photographer	9-0-50		yes	no	no	Store	52		52					2500	5000	800	yes	yes	E.			
1		Cumming Julia	26 "	F.	Wife	M.	Dec.	1883	47	O.			English	Canadian	Presbyterian	none																	yes	yes	E.			
2		Cumming Hamilton	26 "	M.	Son	S.	Oct.	1895	21	O.			English	Canadian	Presbyterian	student																	yes	yes	E.			
3		Cumming Janet	26 "	F.	Daughter	S.	Feb.	1902	8	O.			English	Canadian	Presbyterian	none																	8 yes	yes	E.			
4		Chadsey Loren	26 "	M.	Grandmother	W.	June	1830	80	England	1856		English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E.			
40	40	Peene George E.	24 "	M.	Head	M.	Jan.	1887	41	O.			English	Canadian	Anglican	Enameller	9-0-50		no	yes	no	Stationary Eng	52		60		1200			5000		100	yes	yes	E.			
1		Peene Isabell	24 "	F.	Daughter	S.	Jan.	1902	9	O.			English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	E.			
2		Peene Alfred B	24 "	M.	Son	S.	Mar.	1903	8	O.			English	Canadian	Anglican	none																	yes	yes	E.			